

Bruselj, 9. februar 2024
(OR. en)

6181/24
ADD 1

FIN 120
PE-L 5

DOPIS O TOČKI POD „II/A“

Pošiljatelj:	Odbor za proračun
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Priporočila Sveta o razrešnici izvajalskim agencijam glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022
	– sprejetje
	– odobritev pisma

PRILOGA 1: Evropska izvajalska agencija za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA)	2
PRILOGA 2: Evropska izvajalska agencija za izobraževanje in kulturo (EACEA)	5
PRILOGA 3: Izvajalska agencija Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA)	8
PRILOGA 4: Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA).....	11
PRILOGA 5: Evropska izvajalska agencija za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA)	13
PRILOGA 6: Evropska izvajalska agencija za raziskave (REA)	16

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje

za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje (CINEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI IZVAJALSKI AGENCIJI ZA PODNEBJE, INFRASTRUKTURO IN OKOLJE
(CINEA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2022 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2022 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z opažanji Računskega sodišča o tveganjih, povezanih s sodelovanjem izvajalske agencije pri izvajanju novega proračunskega, računovodskega in finančnega sistema SUMMA kot pilotnega projekta za razvoj sistema za Komisijo. Svet zato poziva izvajalsko agencijo, naj se poveže s Komisijo, da bi prejela podporo z ustreznimi in nujnimi rešitvami ter odpravila pomanjkljivosti sistema, kot zahtevata Računsko sodišče in sama izvajalska agencija.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo (EACEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo

za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo (EACEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI IZVAJALSKI AGENCIJI ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO (EACEA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2022 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2022 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je zaskrbljen zaradi ugotovitve Računskega sodišča, da kljub ugotovitvi Računskega sodišča iz prejšnjega leta ostaja visoka raven odobritev za poslovanje, prenesenih v en naslov, in sicer 61,8 % v letu 2022 in 54,3 % v letu 2021. Svet poziva izvajalsko agencijo, naj izvede ukrepe za ublažitev strukturnih vprašanj pri svojem načrtovanju in izvrševanju proračuna v skladu s proračunskim načelom enoletnosti.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA)

glede izvrševanja proračuna

Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja

za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja (EISMEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
IZVAJALSKI AGENCIJI EVROPSKEGA SVETA ZA INOVACIJE TER ZA MALA IN
SREDNJA PODJETJA (EISMEA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2022 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2022 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje ugotovitev Računskega sodišča v zvezi s pomanjkljivostmi pri notranji kontroli, zlasti v primeru, ko izvajalska agencija ni ukrepala v skladu s finančno uredbo, tako da bi izvršila plačila v skladu s pogodbenimi zahtevami. Svet zato poziva izvajalsko agencijo, naj to odpravi, tako da okrepi postopke notranje kontrole, da bi se v prihodnje izognili podobnim situacijam.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)

glede izvrševanja proračuna

Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta

za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA)

glede izvrševanja proračuna

Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo

za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI IZVAJALSKI AGENCIJI ZA ZDRAVJE IN DIGITALNO TEHNOLOGIJO
(HaDEA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun izvajalske agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2022 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom izvajalske agencije, za leto 2022 v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje ugotovitev Računskega sodišča v zvezi s pomanjkljivostmi v postopkih oddaje javnih naročil nizke vrednosti in poziva izvajalsko agencijo, naj to stanje odpravi, tudi z novim namenskim informacijskim orodjem za upravljanje javnih naročil, da bi se v prihodnje izognili takim primerom.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropske izvajalske agencije za raziskave (REA)
glede izvrševanja proračuna
Evropske izvajalske agencije za raziskave
za proračunsko leto 2022

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/173 z dne 12. februarja 2021 o ustanovitvi Evropske izvajalske agencije za podnebje, infrastrukturo in okolje, Evropske izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo, Evropske izvajalske agencije za raziskave, Izvajalske agencije Evropskega sveta za inovacije ter za mala in srednja podjetja, Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta in Evropske izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo ter razveljavitvi izvedbenih sklepov 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU in 2013/770/EU¹,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti², in zlasti člena 14(3) Uredbe,

¹ UL L 50, 15.2.2021, str. 9.

² UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti¹, in zlasti člena 66, prvi odstavek, Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske izvajalske agencije za raziskave (REA) (v nadaljnjem besedilu: izvajalska agencija) za proračunsko leto 2022, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2022 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu izvajalske agencije za proračunsko leto 2022 z odgovorom izvajalske agencije na opažanja Računskega sodišča²,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2022 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna izvajalske agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju izvajalske agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2022.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica

¹ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

² UL C, C/2023/594, 27.10.2023.